Don't Tell Mama!

The Penguin Book of Italian American Writing

Edited with an Introduction by

Regina Barreca
## Contents

**Introduction**  
*Why Don’t Tell Mama! The Penguin Book of Italian American Writing?* .................................................. xvii

**Explanatory Notes and Caveats to the Introduction**, by Hugo Barreca  .......................................................... xxv

**Flavia Alaya**  
*From Under the Rose: A Confession* .......................................................... 1

**Carol Bonomo Albright and Elvira Di Fabio**  
"Introduction to Rocchietti’s *Lorenzo and Oonalaska*" .................................................. 6  
Selections, *Lorenzo and Oonalaska* (1835) .................................................. 8

**George Anastasia**  
"Sinatra’s ‘Associations’ with the Mob" .................................................. 15

**Tony Ardizzone**  
"Holy Cards," from *Taking It Home: Stories from the Neighborhood* .................................................. 18

**David Baldacci**  
From *Wish You Well* .................................................. 35

**Helen Barolini**  
"Buried Alive by Language," from *Chiaroscuro: Essays of Identity* .................................................. 37  
From *Umbertina* .................................................. 42  
"Classic and Good," from *More Italian Hours and Other Stories* .................................................. 48
REGINA BARRECA
“My Grandmother, A Chicken, and Death,” from Too Much of a Good Thing Is Wonderful .......................... 55

JOY BEHAR
“My Life in Funeral Parlors,” from Joy Sh*tick: Or What Is the Existential Vacuum and Does It Come with Attachments? .................................................. 57

MARY JO BONA
From Claiming a Tradition: Italian American Women Writers .................................................. 60

DOROTHY BRYANT
From Miss Giardino .................................................. 62

ANNE CALCAGNO
“Story of My Weight,” from Pray for Yourself and Other Stories .................................................. 67

PHYLLIS CAPELLO
“Careless Love: How Women Get to Hell” .................. 74

NANCY CARONIA
From “Macaronis,” from Paper Napkins .................. 75

GRACE CAVALLERI
“Grandmother,” from Poems: New and Selected .................. 82

DIANA CAVALLO
From A Bridge of Leaves .................................................. 83

THOMAS CENTOLELLA
“Ossi Dei Morti,” from Terra Firma .................................................. 86
“Small Acts,” from Terra Firma .................................................. 87

JOHN CIARDI
“True or False,” from The Birds of Pompeii .................. 89
“Useless Knowledge,” from The Birds of Pompeii .................. 89
“The Evil Eye,” from The Collected Poems of John Ciardi .................................................. 90
“In Place of a Curse,” from The Collected Poems of John Ciardi .................................................. 91
“Oh Flunking a Nice Boy out of School,” from The Collected Poems of John Ciardi .................. 92
Contents

“Statement,” from *The Collected Poems of John Ciardi* .......................... 92

RITA CIRESI
“Lifelines,” from *Mother Rocket* ......................................................... 93

ROBERT CORRENTE
“Ellis Island” ....................................................................................... 101

GREGORY CORSO
“Youthful Religious Experiences,” from *Herald of the Autochthonic Spirit* ................................. 103

PETER COVINO
“Poverty of Language” ............................................................... 105
“Infidel” ......................................................................................... 106

GEORGE CUOMO
From *Family Honor: An American Life* ........................................... 107

JOSEPH CUOMO
“The First Night of the Wake” .................................................... 114

DON DeLILLO
From *Underworld* ........................................................................ 119

LINA DEL TINTO DEMARSKY
From *Leaven of the Pharisees: The Dark Side of Italian-American Life* ............... 123

MARY RUSSO DEMETRICK
“I study Italian,” from *First Pressing* ........................................... 128
“I stash treasures,” from *Italian Notebook* ................................... 129

TINA De ROSA
From *Paper Fish* ........................................................................... 131

LOUISE DeSALVO
From *Vertigo: A Memoir* ........................................................... 138
From *Breathless* ........................................................................... 138

CAROLE DeSANTI
From “Ars Longa, Vita brevis?” .................................................. 142

RACHEL Guido deVries
From *Tender Warriors* ............................................................... 148
xii  Contents

PIETRO DI DONATO
From Christ in Concrete ........................................... 153

W. S. DI PIERO
“The Depot,” from Shadows Burning ............................. 164
“Theabbioneta to Parma,” from The Dog Star .................. 165

DIANE DI PRIMA
From Recollections of My Life as a Woman .................... 166

JOHN FANTE
From The Brotherhood of the Grape .............................. 172
“The Hail Mary,” from Dago Red ............................... 175
From Wait Unti1 Spring, Bandini ................................. 178

LAWRENCE FERLINGHETTI
“The Old Italians Dying,” from These Are My Rivers ........ 190

ROBERT FERRO
From The Family of Max Desir ................................ 193

CAMILLE LAVIERI FORMAN
From A Perfect Time for Butterflies ............................. 198

ROCCO FUMENTO
From Tree of Dark Reflection .................................. 199

RICHARD Gambino
From Blood of My Blood: The Dilemma of the Italian-Americans .................................................. 208

FRED Gardaphé
From The Italian-American Writer: An Essay and an Annotated Checklist ........................................... 221

SANDRA M. GILBERT
“Mafioso,” from Kissing the Bread ................................ 229
“Tailors,” from Kissing the Bread................................. 230

MARIA MAZZIOTTI GillAN
“Opening the Door: 19th Street, Paterson,” from Things My Mother Told Me ........................................ 231
“Secrets,” from Things My Mother Told Me ................... 231
<table>
<thead>
<tr>
<th>Author</th>
<th>Poem/Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>DANA GIOIA</td>
<td>&quot;Cleared Away,&quot; from <em>The Gods of Winter</em></td>
<td>233</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>&quot;Money,&quot; from <em>The Gods of Winter</em></td>
<td>233</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>&quot;Planting a Sequoia,&quot; from <em>The Gods of Winter</em></td>
<td>234</td>
</tr>
<tr>
<td>DANIELA GIOSEFFI</td>
<td>&quot;For Grandma Lucia La Rosa, 'Light the Rose,'&quot; from <em>Word Wounds and Water Flowers</em></td>
<td>235</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>&quot;American Sonnets for My Father,&quot; from <em>Word Wounds and Water Flowers</em></td>
<td>237</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>&quot;Woman with Tongue Sculpted in Cheek,&quot; from <em>Eggs in the Lake</em></td>
<td>238</td>
</tr>
<tr>
<td>ARTURO GIOVANNITTI</td>
<td>&quot;Anniversary I,&quot; from <em>The Collected Poems of Arturo Giovannitti</em></td>
<td>240</td>
</tr>
<tr>
<td>EDVIGE GIUNTA</td>
<td>&quot;Litania for My Mother's Hands&quot;</td>
<td>240</td>
</tr>
<tr>
<td>JOHN GLAVIN</td>
<td>From &quot;MANAYUNK: Growing Up in Philadelphia During and After the War&quot;</td>
<td>242</td>
</tr>
<tr>
<td>BARBARA GRIZZUTI HARRISON</td>
<td>&quot;Godfather II: Of Families and families,&quot; from <em>Off Center</em></td>
<td>255</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>From <em>An Accidental Autobiography</em></td>
<td>260</td>
</tr>
<tr>
<td>JOSEPHINE GATTUSO HENDIN</td>
<td>&quot;Who Will Marry You Now?&quot;</td>
<td>265</td>
</tr>
<tr>
<td>JOANNA CLAPPS HERMAN</td>
<td>&quot;The Discourse of un' Propria Paparone&quot;</td>
<td>282</td>
</tr>
<tr>
<td>EVAN HUNTER</td>
<td>From <em>The Paper Dragon</em></td>
<td>286</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>From <em>The Blackboard Jungle</em></td>
<td>296</td>
</tr>
<tr>
<td>ALBERT INNAURATO</td>
<td>From <em>Ulysses in Traction</em></td>
<td>301</td>
</tr>
<tr>
<td>MARISA LABOZZETTA</td>
<td>&quot;After Victory&quot;</td>
<td>302</td>
</tr>
</tbody>
</table>
WALLY LAMB
“Food and Fatalism” ........................................ 315

GARIBALDI M. LAPOLLA
From The Grand Gennaro .................................. 333

SALVATORE LA PUMA
“Wear It in Good Health,” from The Boys
of Bensonhurst ............................................. 337
“First Cousins,” from Teaching Angels to Fly .......... 347

MARIA LAURINO
From “Words,” from Were You Always an Italian?
Ancestors and Other Icons of Italian America .......... 353

JAY LENO, WITH BILL ZEHME
From Leading with My Chin ............................. 358

FRANK LENTRICCHIA
From “Sitdown at the Heartland Hotel,” from
Lucchesi and the Whale .................................. 361

JERRE MANGIONE
From Mount Allegro ........................................ 367

JERRE MANGIONE AND BEN MORREALE
From La Storia: Five Centuries of the
Italian American Experience .............................. 374

MARY ANN MANNINO
“Your Children Are Your Children, but Your
Wife Is Just a Good Cigar” ............................... 375

PAUL MARIANI
“Duet,” from The Great Wheel ............................ 382
“Show & Tell,” from Salvage Operations ............... 383
“The Old Men Are Dying,” from Salvage
Operations .................................................. 385

CAROLE MASO
“The Lion’s Head,” from The Art Lover ................. 387
“Friend,” from The Art Lover ............................. 388

CHRISTINE PALAMIDESSI MOORE
From “The Virgin’s Nose” (or Picking Up a Piece
of the Pietà), from The Virgin Knows .................... 390
BEN MORREALE
  From *The Loss of the Miraculous* ........................................... 398

GEORGE PANETTA
  From *We Ride a White Donkey* ................................................. 399
  From *Viva Madison Avenue!* .................................................. 409

PAUL PAOLICELLI
  From *Dances with Luigi: A Grandson's Determined Quest to Comprehend Italy and the Italians* .................................................. 414

JOSEPH PAPALEO
  "The Shylock's Wedding," from *Italian Stories* .......................... 417

JAY PARINI
  "Grandmother in Heaven," from *Town Life* .................................. 428
  "1913," from *Anthracite Country* ........................................... 428
  "The Miner's Wake," from *Anthracite Country* .............................. 429
  "Ida Parini (1890–1976)," from *House of Days* .............................. 430
  From *The Apprentice Lover* .................................................. 431

GIANNA PATRIARCA
  "Someday I Will Read 'Dover Beach,'" 
  from *Ciao, Baby* ............................................................... 435
  "Perfect Love," from *Daughters for Sale* .................................... 436

SADIE PENZATO
  From "The Movies," from *Growing Up Sicilian and Female* ............... 436

LUCIA PERILLO
  "Canticle from the Book of Bob" .............................................. 441
  "Lost Innocence of the Potato Givers," 
  from *The Body Mutinies* ...................................................... 442
  "Long Time Too Long," from *The Oldest Map with the Name America: New and Selected Poems* .......................... 443

MARIO PUZO
  From *The Godfather* ............................................................ 444
  From *The Fortunate Pilgrim* .................................................. 460

ROSE QUIELLO
  "Dedicated to an Old Friend Whose Kindness I Shall Never Forget" ........ 469
Contents

GIUSEPPE RIMANELLI
From Benedetta in Guysterland: A Liquid Novel ................. 471

RAY ROMANO
From Everything and a Kite .................................. 477

AGÈS ROSSI
From The Quick .................................................. 482

MARY JO SALTER
“Video Blues,” from A Kiss in Space: Poems .................. 486

MARY SARACINO
From “Ravioli and Rage” ........................................ 486

JEANNE SCHINTO
From Huddle Fever: Living in the Immigrant City ............ 492

CHRIS MELLE SHERMAN
“How to Marry an Italian-American Man” .................... 496

FELIX STEFANILE
“The Veteran,” from The Dance at St. Gabriel’s ............... 498

GAY TALESE
From Unto the Sons .............................................. 500

MARI TOMASI
From Like Lesser Gods ........................................... 513

LEWIS TURCO
“Failed Fathers,” from The Shifting Web ..................... 514

ANTHONY VALERIO
“The Widows,” from Conversation with Johnny .............. 515
“Song of the Castrato,” from Conversation with Johnny .... 516

L. D. VENTURA AND S. SHEVITCH
From Misfits and Remnants ..................................... 518

ROBERT VISCUSI
From Astoria ....................................................... 523

OCTAVIA WALDO
From A Cup of the Sun ......................................... 524

List of Contributors .............................................. 525